TÒA ÁN NHÂN DÂN **THỊ XÃ BÌNH LONG** **TỈNH BÌNH PHƯỚC**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**
Số: 08/2025/QĐCNTTLH	*Bình Long, ngày 19 tháng 6 năm 2025*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC BÊN THAM GIA HÒA GIẢI TẠI TÒA ÁN

Căn cứ các điều 32, 33, 34 và 35 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án;

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ yêu cầu Tòa án công nhận sự thỏa thuận của: Bà Ngô Thị H, sinh năm 1958 và Bà Vũ Thị N, sinh năm 1955

Sau khi nghiên cứu:

- Đơn khởi kiện đề ngày 27 tháng 3 năm 2025 về tranh chấp hợp đồng vay tài sản của bà Ngô Thị H.

- Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 03 tháng 6 năm 2025 về tranh chấp hợp đồng vay tài sản và sự thỏa thuận của các bên tham gia hòa giải sau đây:

- Người khởi kiện: Bà Ngô Thị H, sinh năm 1958.

Địa chỉ: Tổ 06, khu phố Hưng Thịnh, phường Hưng Chiến, thị xã Bình Long, tỉnh Bình Phước

- Người bị kiện: Bà Vũ Thị N, sinh năm 1955; địa chỉ: Tổ 03, ấp Thanh Sơn, xã Thanh Phú, thị xã Bình Long, tỉnh Bình Phước.

- Các tài liệu kèm theo Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải thành do Hòa giải viên chuyển sang Tòa án và các tài liệu do Tòa án thu thập được theo quy định tại khoản 2 Điều 32 của Luật hòa giải, đối thoại tại Tòa án: Đơn khởi kiện ngày 27/3/2025; Giấy biên nhận mượn tiền ngày 21/4/2023 (Bản chính); CCCD (bản phô tô), HKTT của các bên tham gia hòa giải (bản sao); Ý kiến về yêu cầu Tòa án công nhận kết quả hòa giải thành tại Tòa án.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Việc công nhận sự thoả thuận của các bên tham gia hòa giải được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 03 tháng 6 năm 2025 có đủ các điều kiện quy định tại Điều 33 Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các bên tham gia hòa giải được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 03 tháng 6 năm 2025, cụ thể như sau:

Bà Vũ Thị N có nghĩa vụ trả nợ vay cho bà Ngô Thị H số tiền 300.000.000 đồng (ba trăm triệu đồng) chậm nhất vào ngày 03 tháng 7 năm 2025.

Kể từ ngày có đơn yêu cầu Thi hành án của người được Thi hành án cho đến khi thi hành án xong tất cả các khoản tiền, hàng tháng bên phải Thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật dân sự tương ứng với số tiền và thời gian chậm thi hành án.

- Về lệ phí: Căn cứ Điều 6 Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án, các bên tham gia hòa giải không phải chịu lệ phí.

2. Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký, không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm theo quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự và được thi hành theo quy định của pháp luật về thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- Các bên tham gia hòa giải;
- VKSND TX Bình Long.
- Chi cục THADS TX Bình Long;
- UBND nơi ĐKKH;
- Lưu TA.

THẨM PHÁN

Huỳnh Hoàng Lực